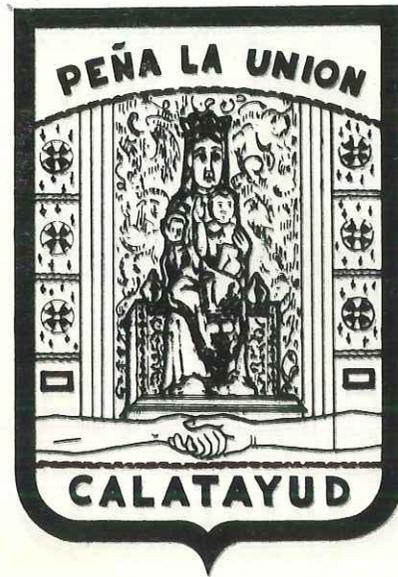


# PEÑA LA UNION SAN ROQUE 1988



# CALATAYUD

**centro de cálculo calatayud, s.l.** GESTORIA ADMINISTRATIVA  
C. I. F. B-50049881  
**CORREDURIA DE SEGUROS G. C. C., s. l.**  
C. I. F. B-50209113

-----00000-----

- MATRICULACIONES Y TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS.
- RENOVACION CARNETS DE CONDUCIR.
- LICENCIAS CONDUCIR CICLOMOTORES.
- PERMISOS DE ARMAS.
- LICENCIAS CAZA Y PESCA.
- APERTURA DE NEGOCIOS.
- TITULOS DE FAMILIA NUMEROSA.
- TRAMITACIONES EN GENERAL.
- SEGUROS TODOS RAMOS.

**ANGEL CABALLERO ABIAN  
ROSA M.<sup>a</sup> MARTINEZ MARTINEZ, Y  
RAUL PEREZ BLASCO**

*Agentes de Seguros Colegiados, le asesorarán  
y orientarán en la contratación de sus seguros  
en Entidades de reconocida seriedad y solvencia.*

Pº de Calvo Sotelo, 6 - Apartado de Correos 66  
Tels. 88 20 42 - 88 20 85  
50300 CALATAYUD

## **Saludo** **PEÑA LA UNION**

OTRO AÑO QUE HA PASADO  
Y VOLVEMOS A EMPEZAR.  
SAN ROQUE SOBERANO  
VAMOS A FESTEJAR

LA ROPA VA BIEN LIMPIA  
PARA QUE LUZCA MAS.  
AL FINAL DE LAS FIESTAS,  
¿¿¿COMO TERMINARA???

Recientemente se han dictado por las autoridades competentes una serie de normas y disposiciones por las que se regula y controla la venta de productos y bebidas en los establecimientos públicos de nuestra ciudad.

Nunca más lejos de mi ánimo el escribir estas líneas en plan paternalista, y a tiempo estás de dejar de leerlas aunque no estaría de más el atender en el pórtico de nuestras fiestas algún pequeño consejo.

Parece ser (Y ME INCLUYO), que el ponernos el uniforme de una Peña, nos da libertad para hacer y decir cosas que normalmente no haríamos «AUNQUE FUESEMOS DE BODA», y en el ánimo de todos creo que está el tratar de corregir estas «anomalías» que cuando las analizamos fríamente a veces nos avergüenzan.

La fiesta es sana y por algo se llama fiesta, pero vamos a ver si entre todos dejamos bien patente la diferencia que existe entre las palabras «LIBERTAD» y «LIBERTINAJE», y si entre todos y en particular los que nos podemos considerar veteranos aconsejemos a los más jóvenes o novatos, eso sí, sin reprimirles en exceso. Si esto es así creo que habremos dado un paso muy importante para conservar la sana y peculiar personalidad de nuestras fiestas y que éstas no se vean manchadas por la visión de esas «ESTAMPAS» que a veces a todos nos sonrojan.

AMIGOS PEÑISTAS  
¡Felices Fiestas! (y como no) ¡VIVA SAN ROQUE!

Angel Algárate

**CERVECERIA AGUS**

**GRAN VARIEDAD  
EN TAPAS FRITAS  
Y CALIENTES**

C/. Tenerías, 10

CALATAYUD

*¡Saluda a sus clientes y amigos!*

## *Día 12, viernes*

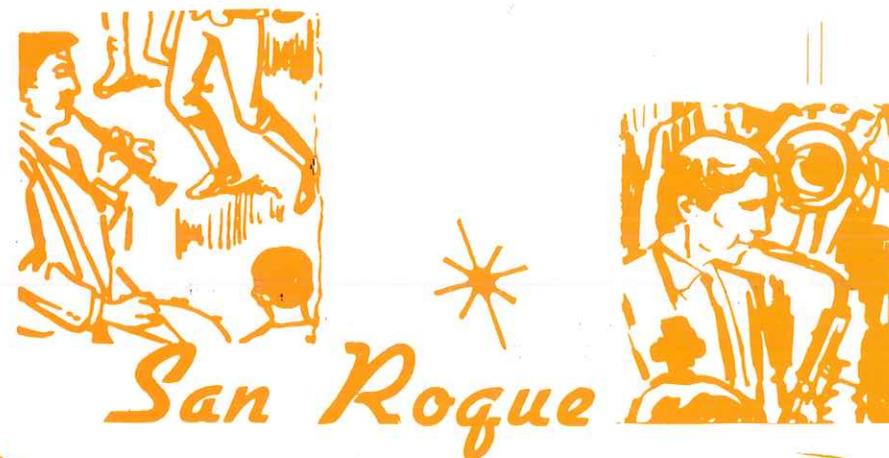
A las 8 de la tarde, inauguraremos y presentaremos nuestro Local, allí nos reuniremos todos los amigos y peñistas de La Unión (chicos y chacos). Durante este acto, será servido un exquisito y abundante Lunch en frío y como no, vino español. A la misma hora tendrá lugar un baile de tarde, amenizado con buena música.

## *Día 13, sábado*

Como todos años, nos encontramos intranquilos por escuchar y ver ese «cuete» que nos anuncie el comienzo de las Fiestas de SAN ROQUE 88. Primeramente nos reuniremos todos en el Local con la Charanga a las 6,30 horas de la tarde, para desde allí, salir todos bien uniformados y en buen orden hacia la Plaza del Mercao.

Una vez que hayamos llegado a la Plaza y oigamos el «cuete», desfilaremos en manada «Rua abajo» para terminar en el Paseo. Después los que hayamos hecho gana nos iremos a cenar.

Durante la tarde y noche, disfrutaremos en nuestro Local de la extraordinaria música que nos caracteriza.



**Nationale Nederlanden**



## **SUCURSAL PARA ARAGON**

P.º Independencia, 24-26, plantas 3.ª y 4.ª, oficina n.º 3  
Teléfonos 21 77 27 - 23 09 19  
50004 ZARAGOZA

## *Día 14, domingo*

A las 8 de la mañana, estaremos todos en La Perla para recoger a la Charanga, nos desplazaremos con ella a despertar a los que todavía sigan durmiendo, en dirección a la Plaza de Toros para presenciar y sobre todo participar de los primeros encierros y posteriormente vaquillas.

Cuando acabe subiremos al local, almorzaremos y beberemos para reponer fuerzas. Cojeremos la Charanga y recorreremos todas las calles del Pueblo dando la tabarra y llenando de alegría las mismas. Eso sí, sin olvidarnos de las visitas de rigor.

Al mediodía y alrededor de las 2, comeremos todos juntos en el Local y aprovecharemos para echar una siesta.

Alrededor de las 5 de la tarde, nos reuniremos en el Local y cuando estemos casi todos desfilaremos con la Charanga incluida, hacia el coso taurino, para disfrutar del fabuloso espectáculo denominado DIA DE LAS PEÑAS, y de no menos suculento BOCADILLO.

A la salida del espectáculo, desfilaremos y daremos marcha por las calles del Pueblo. Cuando ya nos pique el estómago nos disolveremos para irnos a cenar y nuevamente seguiremos dando la tabarra.

A las 2 de la madrugada se obsequiará a todos los peñistas con madalenas y moscatel fresco y del bueno. Seguiremos bailando en nuestro Local con buena música y mejor marcha.



INSECTICIDAS  
SEMILLAS  
DROGUERIA  
PLANTAS

## MIGUEL BELTRAN

### Distribuidor de:

ARAGONESAS  
GOE-MAR BM-86  
FOLIKOPO (Abonos foliares)  
BAYER

AMINOACIDOS	BIORGAN FORTE
INAGROSA	AMINOL FORTE
	FOSNUTREN
	KADOSTIN
	QUELATO COMPLEX FORTE

SEMILLAS PRODES  
(Cereales, maiz, hortícolas)



Emilio Gimeno, 2  
Tfno.: 881684  
**CALATAYUD**

Avda. Goya, 12  
Tfno.: 842483  
**ATECA** (Zaragoza)

## Día 15, lunes

Otro nuevo día, a la misma hora y en el lugar de costumbre, recogeremos todos juntos a nuestra incansable Charanga, para emprender el camino hacia la Plaza de Toros, disfrutaremos de los encierros y posteriormente de las Vaquillas. Más tarde repondremos fuerzas almorzando en el Local, para que a continuación nos partamos las manos de tocar los bombos en compañía de la Charanga por todas las calles de la Ciudad, para forasteros y bilbilitanos. Al mismo tiempo que bailamos nos deleitaremos con unos vermouths, que bien nos los hemos ganado.

A las 2 de la tarde, gran comilona en el Local y comedor de costumbre.

Aproximadamente a las 5 de la tarde saldremos todos juntos dirección hacia el coso taurino, donde tendrá lugar la extraordinaria Corrida de Toros, esperamos no aburrirnos mucho. Durante el espectáculo se obsequiará a los Peñistas con un «BOCATA MONSTRUO».

Deseosos de salir nuevamente a la calle con nuestra Charanga, desfilaremos en fila de como podamos por nuestro queridísimo Paseo, por supuesto que estará abarrotado de gente deseosa de vernos y oírnos. Continuaremos ambientando el Pueblo hasta la hora de cenar.

Peñista de La Unión, te recuerdo que a las 2 de la madrugada tendremos «MIGAS», para reponer fuerzas por lo que pueda venir.

Disfrutaremos estos momentos con la extraordinaria y divertida «MUSICA-PIKU».



FRUTAS

**Natalia**

Disco-Pub

Teléfono 88 25 80  
CALATAYUD

**VOGUE**

25000000

d. g. p.

CALATAYUD

**Jamones  
MARTIN**



Paracuellos de  
Jiloca

**Moncin**  
fotógrafo

JUAN GUALBERTO BERMUDEZ, 2  
TFNOS. 88 01 06 - 88 35 35  
50300 CALATAYUD (Zaragoza)



A sus amigos  
discoteca **Prisma Vera**  
CALATAYUD



Pub  
Público

GRAN AMBIENTE  
CALATAYUD

Disco Pub  
**KARMA**

C/. Justo Navarro, 8



**CALATAYUD**

**CARSAM S. A.**

CALATAYUD

**AUTO-ESCUELA - ASESORIA**

**Conservas LAZAYA**  
Frutas y Dulces, S.A.

PULPAS Y SEMIELABORADOS FRUTICOLAS  
FRUTAS CONFITADAS  
JALEAS Y RELLENOS

Ctra. Nuévalos Km. 0,7

Tfno.: 88 14 20 **CALATAYUD**

## Día 16, martes

A las 5 de la madrugada estaremos camino de recoger la Charanga para emprender la difícil escalada a la Ermita. Acompañaremos al Santo y así todos juntos, nos será más fácil el camino. Escucharemos la Santa Misa como mandan los cánones y bajaremos como podamos a la chocolatada, esperemos que este año no nos falte, más tarde y sin pérdida de tiempo nos marcharemos a pedir las tradicionales Vaquillas. Seguidamente nos dirigiremos hacia la Plaza de Toros para participar de los dos últimos encierros-88.

Nuevamente y a la salida de dicha plaza, almorzaremos en el Local y nos marcharemos a dar la paliza por las calles, paseos y terrazas de nuestra ciudad. Cuando nos hayamos reunido todos y al son de la Charanga, nos desplazaremos a la Plaza del Fuerte, donde tendrá lugar LA GUERRA DE MERENGUES, aproximadamente alrededor de las 12 h. del mediodía, allí destrozaremos a «MERENGUZZOS» a nuestros siempre buenos amigos de la Peña Solera.

A las 2 de la tarde, aprovecharemos para volver a comer todos juntos en el Local y disfrutar de una gran comida.

Sobre las 5 de la tarde, nuevamente todos juntos iremos al ya conocido coso taurino para despabilarnos y estirar las piernas corriendo las vaquillas. Durante el descanso se obsequiará a todos con un soberbio BOCADILLO.

A la salida del espectáculo y con más ganas que nunca, saldremos por las calles amenizando las mismas con nuestra Charanga.

Al concluir todo esto, nos iremos a cenar para reponer fuerzas y aguantar la Traca de Fin de Fiestas. Quiero recordaros que la salida tendrá lugar a las 11.30 de la noche en el Local, de donde partiermos todos juntos con la Charanga, en dirección de Plaza del Mercao. Bajaremos todos juntos en armonía, por supuestos que un poco tristes, ya que se están acabando las Fiestas de San Roque 88. Pero como Sanroqueiros y de La Unión que somos, nos queda algo, algo muy bueno, esperar 360 días.

VIVA SAN ROQUE 88

VIVA

PEÑA LA UNION



# UN COLABORADOR

## La Real y Benemérita Orden del Orón Imperial Cofradía de San Calorro

Tiene el honor de invitar a Vd. al noble a la par que acojedor acto del «YANTAR» que, con motivo de su tremebunda fiesta «LA EXALTACION AL PAISANISMO Y ONOMASTICIDAD DE ALGUN QUE OTRO COFRADE», celebrarán el 31 de los corrientes, a las 14 horas, en los Salones de su jovialísimo «Pentágono Verde», sito en la Plaza de San Andrés.  
«LOS PAGANOS»

Calatayud, Octubre 1948.

### BASES QUE NO SON GRANOS DE ANIS

- 1.ª Todo invitado que no fuera de general aprobación, sera maniatado, aherrojado y expulsado de los locales «IPSO FACTO».
- 2.ª El sexo femenino o en su defecto débil, no tendrán acceso a los locales por ningún concepto (se exceptúa a MARIA MONTEZ).
- 3.ª Se imitarán los gritos del ritual a que hace referencia la Cláusula IV, Apartado b, Versículo V.
- 4.ª Todo comensal que rehuya brindar con «mocle» las veces que se estime oportuno, alegando diversas tontadas, será condenado a la pena de «garrote vil».
- 5.ª Todo aquel Cofrade que de muestras de estar «beodo», alcoholizado o con señales evidentes de «cogorza», será atendido con arreglo a la Ordenanza, mediante el pago de la sanción correspondiente.
- 6.ª Se ruega a los Sres. Socios dejen avisos en sus respectivas mansiones y a sus correspondientes progenitores que no se reintegrarán a sus hogares hata bien entrada el alba o en su defecto crepúsculo matutino.
- 7.ª A los postres serán sorteados dos tiernos «guayavos» (de buen año) de 7.º Cursò de Bachiller.
- 8.ª Para facilitar la digestión de la comida, los Sres. invitados serán obsequidos por la sin par oratoria de «Pellejo negro», «Ciervo corredor», «Pellejo de aire» y «Búfalo de hierro».
- 9.ª TRAJE: El de diario con «bota».
- 10.ª La despedida se efectuará «Segundum Canonem» y en sitio conocido por todos con el sobrenombre de «Bar de Bocabronce».

Printed in New-York

## A MIS CAROS COFRADES

Aguas puras, cristalinas  
madres de ranas y sapos,  
que por lavar cuatro trapos  
queréis que os beba yo.  
Pues eso ¡NO!

Venga vino y a menudo  
que así lo dictan las leyes  
y el agua para los bueyes  
que crían los cuernos duros.

Un Santo Tomás de Aquino  
dejó escrito en su memoria  
que un hombre por beber vino  
subió de Egipto a la Gloria.

¡Ah mecachís en el papel!  
yo devoto he de ser  
de ese Santo tan Divino,  
agua ¡no he de beber!  
y hasta la muerte ¡VENGA VINO!

«PELLEJO NEGRO»

### DOÑA MINUTA

ENTREMESES: VAQUITAS RELLENAS

PAELLA AL USO DE VALENCIA

HUEVOS CON ALGO DE JAMON

MERLUZA CON BASTANTE SALSA MAYONESA

UN EJEMPLAR DE GANADO LANAR ASADO

POSTRES

HUEVO HILADO

FLANES

BRAZOS DE CALE

NATILLITAS

FRUTAS DE REGADIO

VINOS

ALPARTIR, RICLA, CARIÑENA, SEDILES, BORGONA  
y el afamado vino de los Dioses del Olimpo «CHIPRE»

LICORES

ANIBAL, NAPOLEON, CARLOS I y FELIPE II

ASUNTO: Trapillo, Lobos, Nubes en los ojos,  
Monís y Que sí y que bueno.

## Gozos al glorioso SAN ROQUE

Abogado contra la Peste

De tus devotos consuelo  
sois San Roque soberano.

Dadnos San Roque la mano,  
para subir a los cielos.

De padres nobles naciste  
con una cruz encarnada  
en vuestro pecho estampada,  
don que de Dios recibiste,  
con este signo nos diste  
a entender tu santo celo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

De doce años comenzaste  
a hacer Santa Romería  
por Jesús y por María  
grandes trabajos pasaste  
con esto nos enseñaste  
a imitar tu santo celo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

Dejaste con sumo aliento  
de Montpellier el condado  
y a vuestro tío ensalzado  
se fue al cielo vuestro intento,  
y a peregrinar contento  
marchaste con grande celo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

Fuiste de Cristo avisado  
haciendo un día oración  
que de pesada aflicción  
habías de ser cercado;  
gracias que diste postrado  
de rodillas en el suelo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

De una saeta fatal  
en un muslo fuiste herido,  
cosa que Dios ha querido  
que sufrieras este mal,  
a curarte angelical  
un angel bajó del Cielo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

Con tierna solicitud  
del Langüedoc y Plasencia  
fuiste a curar pestilencia  
y a enfermos dar salud,  
todos hallaron virtud  
en la bondad de tu celo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

Llegaste con sumo aliento  
a una cristalina fuente  
y en la calentura ardiente  
que en la tierra te ha postrado,  
tres días te ha sustentado  
un febril con grande celo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

En plasencia se encontraron  
de pestilencia afligidos,  
pero fueron socorridos  
así que os invocaron  
con gracia os fabricaron  
un templo de gran modo.

Dadnos San Roque la mano, etc.

Contritos de corazón  
a tus plantas nos postramos  
San Roque, os suplicamos  
que nos alcancéis perdón  
y nos libres de aflicción  
con vuestro santo consuelo,

Dadnos San Roque la mano,  
para subir a los cielos



..... CON MOTIVO DE LAS  
FIESTAS DE SAN ROQUE

EL GRUPO DE EMPRESAS

«PIQUERO»

SALUDA A  
TODOS LOS CLIENTES Y AMIGOS

PLAZA GENERAL FRANCO, 7

CALATAYUD